

COMMUNITY OWNERSHIP AND COMMUNITY BENEFIT PERCHNOGAETH GYMUNEDOL A BUDD CYMUNEDOL

We are grateful for the feedback received at the first phase of consultation on the initial proposals for Y Bryn, specifically the comments in relation to our proposed approach to community benefit and community ownership – both of which are a high priority for the project. We have further developed our thinking on this, which is summarised below:

We have committed to delivering £8,000/MW (per Mega Watt) to the community benefit fund, which could be in the region of £1million per year for the lifetime of the project.

The project will also offer a stake of up to 20% for local ownership (10% local individuals and community groups, and 10% for public sector bodies to invest in).

Rydym yn ddiolchgar am yr adborth a gafwyd yng ngham cyntaf yr ymgyngħoriat ar y cynigion cychwynnol ar gyfer Y Bryn, yn benodol y sylwadau mewn perthynas â'n dull arfaethedig o sicrhau budd cymunedol a pherchnogaeth gymunedol - y mae'r ddau ohonynt yn flaenoriaeth uchel i'r prosiect. Rydym wedi datblygu ein meddwl ar hyn ymhellach, a cheir crynodeb isod:

Rydym wedi ymrwymo i ddarparu £8,000/MW (fesul Mega Watt) i'r gronfa buddion cymunedol, a allai fod oddeutu £1 miliwn y flwyddyn am oes y prosiect.

Bydd y prosiect hefyd yn cynnig cyfran o hyd at 20% ar gyfer perchnogaeth leol (10% ar gyfer unigolion lleol a grwpiau cymunedol, a 10% i gyrrif y sector cyhoeddus fuddsoddi ynddynt).



Awel y Bryn Co-Op



Awel y Bryn Co-Op

We have been working closely with Awel Aman Tawe (AAT), Neath Port Talbot Council for Voluntary Service (NPTCVS) and Bridgend Association of Voluntary Organisations (BAVO) to further develop our proposals as to how the community benefit fund and local ownership opportunities can be managed and distributed.

We are now considering creating the 'Awel y Bryn Co-Op', which could be established by AAT, NPTCVS and BAVO, to manage both the benefit funds and shared ownership opportunity together in a more joined-up manner.

Cydweithfa Awel y Bryn

Rydym wedi bod yn gweithio'n agos gydag Awel Aman Tawe (AAT), Cyngor Gwasanaeth Gwirfoddol Castell-nedd Port Talbot (NPTCVS) a Chymdeithas Sefydliadau Gwirfoddol Pen-y-bont ar Ogwr (BAVO) i ddatblygu ein cynigion ymhellach o ran sut y gall y gronfa buddion cymunedol a chyfleoedd perchnogaeth leol gael eu rheoli a'u dosbarthu.

Rydym nawr yn ystyried creu'r 'Awel y Bryn Co-Op', a allai gael ei sefydlu gan AAT, NPTCVS a BAVO, i reoli'r cronfeydd budd-daliadau a'r cyfle perchnogaeth a rennir gyda'i gilydd mewn modd mwy cydgysylltiedig.

Community Benefit

The new Awel y Bryn Co-Op could have a contractual relationship with NPTCVS and BAVO to manage the community benefit funds.

Part of this contractual obligation could be to employ dedicated officers to raise the profile of the fund at a local level, develop awareness and ensure that the fund value is maximised to leave a lasting legacy, making a real difference to the communities it covers. The fund could be managed along the lines of a 'development trust', with powers both to make grants upon application and also to proactively seek opportunities based on community need in terms of current and future well-being.

To find out more about NPTCVS please visit: <https://www.nptcv.wales/>

To find out more about BAVO, please visit: <https://www.bavo.org.uk/>

Budd Cymunedol

Gallai'r 'Co-Op Awel y Bryn' newydd gael perthynas gontactiol â NPTCVS a BAVO i reoli'r cronfeydd buddion cymunedol.

Gallai rhan o'r rhwymedigaeth gontactiol hon fod i gyflogi swyddogion ymroddedig i godi proffil y gronfa ar lefel leol, datblygu ymwybyddiaeth a sicrhau bod gwreath y gronfa yn cael ei gynyddu i'r eithaf er mwyn gadael gwaddol parhaol, gan wneud gwahaniaeth gwirioneddol i'r cymunedau y mae'n eu cwmpasu. Gallai rheoli'r gronfa yn unol ag 'ymddiriedolaeth ddatblygu', gyda phwerau i roi grantiau ar gais ac i geisio cyfleoedd yn rhagweithiol yn seiliedig ar angen cymunedol o ran llesiant presennol ac yn y dyfodol.

I ddysgu rhagor am NPTCVS ewch i: <https://www.nptcv.wales/>

I ddysgu rhagor am BAVO, ewch i: <https://www.bavo.org.uk/>

Community Ownership

The Co-Op could also have a contractual relationship with AAT to market and raise funds from community shares purchased by local individuals, and other appropriate sources of funding.

AAT would manage the Co-Op in accordance with pre-agreed processes and principles (for example, that local people should have involvement in the decision-making process).

Funds raised by the Co-Op could be invested to purchase an annual 'Net Revenue Share' from the wind farm scheme following completion of construction. Individual investors would receive an annual dividend return, after deduction of admin and overhead costs.

Local people would benefit both financially as well as socially through the good works and causes that the Co-Op would support.

To find out more about AAT, please visit: <https://www.awelamantawe.org.uk/>

Perchnogaeth Gymunedol

Gallai'r Co-Op hefyd gael perthynas gontactiol ag AAT i farchnata a chodi arian o gyfranddaliadau cymunedol a bryni gan unigolion lleol, a ffynonellau cyllid priodol eraill. Byddai AAT yn rheoli'r Gydweithfa yn unol â phrosesau ac egwyddorion y cytunir arnynt ymlaen llaw (er enghraift, y dylai pobl leol fod â rhan yn y broses benderfynu).

Gellid buddsoddi arian a godir gan y Co-operative i brynu 'Cyfran Refeniw Net' flynyddol o'r cynllun fferm wynt ar ôl cwblhau'r gwaith adeiladu. Byddai buddsoddwr unigol yn derbyn emillion difidend, ar ôl didynnu costau gweinyddol a gorbenion.

Byddai pobl leol yn elwa'n ariannol yn ogystal ag yn gymdeithasol trwy'r gwaith da a'r achosion y byddai'r Gydweithfa yn eu cefnogi.

I ddysgu rhagor am AAT, ewch i: <https://www.awelamantawe.org.uk/>

Working together with/ Gweithio gyda:



Awel Aman Tawe
community energy

